



Jahresbericht 2015 und 2016

aus dem

Stadtteiltreff und Stadtteilgarten Hamm-Horn

Jahresbericht 2015 und 2016 - Stadtteiltreff und Stadtteilgarten Hamm-Horn

Der Verein **Bürger helfen Bürgern e. V. Hamburg** ist gemeinnützig und betreibt seine Projekte zur Förderung des freiwilligen ehrenamtlichen Engagements von Bürgern und Wirtschaft zum Wohle aller in der Metropolregion Hamburg.

Fester Bestandteil in unserer Arbeit sind die **FreiwilligenBörseHamburg** mit den Projekten: Job-Café Billstedt-Hamm-Horn, Mobiler Bürgerservice und der Mentoring-Group.

Das Team der **FreiwilligenBörseHamburg** mit seinen Projekten besteht aus internationalen ehrenamtlichen Mitstreitern, selbständigen Handwerkern, Akademikern, fachkompetenten Langzeitarbeitslosen sowie jugendlichen Flüchtlingen und qualifizierten Asylanten.

In der Sozial-Beratung bietet das Team in seinen Job-Cafés Billstedt-Hamm-Horn Familien, die sozial benachteiligt sind, und Geflüchteten die nötigen Hilfen an. Hier kümmern wir uns besonders um die Bildung, Weiterbildung und Berufswiedereinstiegsmöglichkeiten. Mit- und füreinander entwickelt das Team der **FreiwilligenBörseHamburg** kontinuierlich immer weitere Möglichkeiten für bürgerschaftliches und wirtschaftliches Engagement und ist mittlerweile eine anerkannte Drehscheibe für gesellschaftliche Verantwortung in der Metropolregion.

Im Jahr 2015

lag das Hauptaugenmerk in der Restaurierung und Instandsetzung des Gartens und der verschiedenen Räumlichkeiten im Standort Hamm. Die Gartenarbeit wurde von ehrenamtlichen Mitstreitern, Senioren des Pflegeheims am Bauerberg 10 mit Sabine Celik und ihrem Kreis der Gartenfreunde sowie weiteren Helfern an vielen Tagen durchgeführt. Auch der Nachbargarten und das angrenzende Gewächshaus erfuhren Erneuerung und Verschönerung. Wir kooperieren an diesem Standort mit dem Pflegeheim von PFLEGEN & WOHNEN am Bauerberg, mit Kindergärten und Schulen, mit Geflüchteten aus unserer Nachbarschaft und mit Firmen, die im Rahmen von „social days“ unsere freiwillige ehrenamtliche Arbeit unterstützen.

Die Räumlichkeiten wurden entrümpelt und aufgeräumt. In dem großen Lagerraum lagern jetzt die weiter verwendbaren Farben und Malerbedarfe für Renovierungsarbeiten an „social day“-Tagen von und mit Wirtschaftsunternehmen. Der Raum bietet nun auch viel Platz zur Zwischenlagerung der diversen Sachspenden sowie für unsere Veranstaltungsmaterialien wie Tische, Stühle, Bänke, Roll Ups, Tafeln und vieles mehr.

Unser Mentoringraum, der Bürotrakt und die Küche bekamen einen frischen Anstrich, einen neuen Bodenbelag und neue Möbel. Fenster und Türen erhielten in diesem Rahmen ebenfalls einen neuen Farbanstrich. Unser IT-Spezialist Herr Ritter und sein Team statteten beide Räume sowie den Werkraum mit einem internetfähigen Wlan-Anschluss, Computern, Telefonen und Drucker aus.

Wir haben zusammen mit Frau Celik vom Alten- u. Pflegeheim Bauerberg 10 einen Dombesuch mit Senioren, 11 Rollstuhlfahrern und Flüchtlingen organisiert. Wir konnten ein kostenloses Haarschneiden für sozial benachteiligte Kinder und Flüchtlingskinder in der Steinadler Schule realisieren. Mit einem Info-Stand präsentierten wir uns beim „Markt der Möglichkeiten“ in der Fischauktionshalle, auf dem „African-Day“ in Wandsbek sowie im Billstedt-Center und in der Hamburger City. Außerdem lieferten wir viele Spenden an die Kleiderkammer in den Messehallen und organisierten eine „social day“-Aktion mit 25 Personen eines Wirtschaftsunternehmens für die Flüchtlingshilfe direkt vor Ort in den Messehallen. Mit weiteren Wirtschaftsunternehmen organisierten wir einen Tagesausflug zum Kiekeberg und das Weihnachtsbacken mit Flüchtlingskindern und sozial benachteiligten Kindern.

Weiter ging es 2016

mit einer neuen Heizung im Mentoringraum, der vorübergehend mit einer mobilen Gasterme beheizt wurde. Seither können jetzt regelmäßig Mentoringtreffen im warmen Raum stattfinden.

Mit unserer Schulranzen-Aktion konnten wir schulergänzende Materialien, Schulranzen, Schulbücher, Schulstifte, Malstifte und andere Schulmittel sammeln und weitergeben.

Die Küche konnte mit einer großzügigen Küchenmöbelspende neu eingerichtet werden. Eine neue Elektroinstallation sowie Wasseranschlüsse wurden von einem Fachbetrieb verlegt.

Frau Sabine Celik mit ihrem Kreis der Gartenfreunde des Pflegeheims am Bauerberg 10 sowie weitere ehrenamtliche Helfer unterstützten uns tatkräftig im Garten. Hier treffen sich Menschen mit spannenden Biografien, und es finden immer wieder neue und interessante Gespräche im Garten über Perspektiven mit Geflüchteten im Stadtteil statt. Im Garten konnte die erste Aussaat vorgenommen und die darauffolgende Ernte mit Freude eingefahren werden. In einer weiteren Gartenaktion wurde unser Grillplatz angelegt und bei einer zweiten Aktion ein Sand-/Stein-Grill gebaut.

Für unser Service-Auto wurden Originalteile gekauft, TÜV-Gebühren bezahlt, und unsere „Schrauber“ führten die notwendigen Arbeiten ehrenamtlich fachgerecht durch, so dass das Fahrzeug den TÜV bestand.

Von einem Sponsor der Hafis-Gesellschaft e.V. Hamburg wurde die **FreiwilligenBörseHamburg** beauftragt, ein kostenloses "Haareschneiden" mit Fachkräften in den Flüchtlingsunterkünften für 200 Kinder und Jugendliche anlässlich des Nouruz-Festes zu organisieren. Gesunde Getränke und kleine Geschenke hatten auf dem Vorwege schon das Interesse der Bewohner geweckt. Die **FreiwilligenBörseHamburg** konnte hierbei neue freiwillige Mitstreiter und Mentoring-Kontakte gewinnen.

Auch in diesem Jahr hatte unser Team Kinder aus einem Flüchtlingscamp in Wandsbek zum Weihnachtsbacken auf den Märchenschiffen am Jungfernstieg eingeladen, abgeholt und anschließend wieder zurückgebracht.

Das Projekt „Mobiler Bürgerservice“ der **FreiwilligenBörseHamburg** ist im neuen Stadtteiltreff beheimatet und startet von hier aus soziale Aktionen, welche ein gesellschaftliches Miteinander nachhaltig begünstigen. Hier geht es mit großen und tatkräftigen Schritten bei der Gestaltung unseres Beratungs- und Kommunikations-Zentrums voran.

Die Kinderlounge auf dem jährlichen Alstervergnügen organisierten wir mittlerweile zum vierten Mal. Für die Kleinsten in der Metropole Hamburg gab es dabei wieder viel zu entdecken, u.a. bei Mal- und Bastelaktionen oder dem beliebten Kinderkochen, mit einem Glücksrad und kleinen sportlichen Highlights. In diesem Jahr hatten wir besonders viele Kinder aus den Flüchtlingsunterkünften eingeladen.



Schlusswort

Bürgerschaftliches Engagement bedeutet unentgeltliches, freiwilliges und selbstbestimmtes Mitwirken und Mitgestalten der Bürgerinnen und Bürger in unserer Gesellschaft. Wirtschaftsunternehmen sind für uns Partner mit ihrem notwendigen Engagement für das Gemeinwesen. Wir wollen eine offene und solidarische Bürgergesellschaft, in der alle Menschen und Organisationen unabhängig von ihrer politischen, kulturellen, religiösen oder weltanschaulichen Zugehörigkeit kreativ, verantwortlich und konstruktiv mitgestalten können.

Wir verstehen uns als Brückenbauer zwischen Zivilgesellschaft, Staat und Wirtschaft, wir handeln bedarfsorientiert als Partner und Berater. Wir schaffen Netzwerke im bürgerschaftlichen Engagement und begleiten diese.

Der Erhalt und die Fortentwicklung des bestehenden bürgerschaftlichen Engagements, etwa der Vereinskultur, liegen uns am Herzen. Wir stärken und fördern dies durch Fortbildungsmaßnahmen, individuelle Beratungen, Netzwerkarbeit und die Unterstützung von Kooperationen. Wir wollen Menschen begeistern und ermutigen, beraten und begleiten, sich mit ihren vielfältigen Fähigkeiten, Erfahrungen und Interessen für die Gesellschaft zu engagieren.

Wir erschließen neue Möglichkeiten des Engagements, entwickeln innovative Projekte und reagieren auf Bedarfe in unserer Region. Wir sorgen für gute Rahmenbedingungen und setzen uns für die Anerkennung des bürgerschaftlichen Engagements ein. Wir evaluieren unsere Arbeit, pflegen eine aktive Feedback-Kultur und schaffen ein nachhaltiges Freiwilligenmanagement.

Hamburg, 09.02.2017

Bürger helfen Bürgern e.V. Hamburg

FreiwilligenBörseHamburg

Bernd P. Holst



Stadtteiltreff und Stadtteilgarten 2016

Januar

06.01.2016 Mentoring
13.01.2016 Mentoring
20.01.2016 Mentoring
20.01.2016 Informationsstand
21.01.2016 Abholung und Zwischenlagerung der Börsenblätter
23.01.2016 Anlieferung der Börsenblätter und Aufbau (Helfer)
24.01.2016 Aktionstag, Abbau (Helfer)
26.01.2016 1. Besprechung "social day"
27.01.2016 Mentoring

Februar

03.02.2016 Mentoring
09.02.2016 3 Organisationen besucht
10.02.2016 Mentoring
17.02.2016 1 Organisation besucht
17.02.2016 Mentoring
24.02.2016 Mentoring

März

02.03.2016 Mentoring
09.03.2016 Mentoring
12.03.2016 **Schul-Spendenaktion**
16.03.2016 Mentoring
16.03.2016 1 Organisation besucht
17.03.2016 Beratung/Planung etc.
18.03.2016 **Aktionstag/Alimaus**
18.03.2016 **Aktionstag/Flüchtlingsunterkunft Wendenstraße**
18.03.2016 Beratung/Planung etc.
23.03.2016 Mentoring
24.03.2016 Beratung/Planung etc.
25.03.2016 Beratung/Planung etc.
30.03.2016 Mentoring
31.03.2016 Beratung/Planung etc.

Ort

Stadtteiltreff Hamm
 Stadtteiltreff Hamm
 Stadtteiltreff Hamm
 Kloster Schule
 Stadtteiltreff Hamm
 Stadtteiltreff Hamm
 Handelskammer

 Stadtteiltreff Hamm

Organisationen/Unternehmen

Integrationskonferenz
Aktivoli Freiwilligenbörse
Aktivoli Freiwilligenbörse
Aktivoli Freiwilligenbörse
 Lufthansa Technik

ehrenamtliche FBH-Mitarbeiter

Hr. Haidarbaigi/ Mentees Nicukar
 Hr. Haidarbaigi/ Mentees Nicukar
 Hr. Haidarbaigi/ Mentees Nicukar
 Hr. Holst, Fr. Wrage
 Hr. Peters, Hr. Zilianin
 Hr. Peters, Hr. Zilianin
 Hr. Peters, Hr. Zilianin
 Hr. Holst
 Hr. Haidarbaigi/ Mentees Nicukar

Ort

Stadtteilbüro Hamm

 Stadtteilbüro Hamm

 Stadtteilbüro Hamm
 Stadtteilbüro Hamm

Organisationen/Unternehmen

Lufthansa Technik

 Lufthansa Technik

ehrenamtliche FBH-Mitarbeiter

Hr. Haidarbaigi/ Mentees Nicukar
 Hr. Holst, Hr. Gabriel
 Hr. Haidarbaigi/ Mentees Nicukar
 Hr. Holst, Hr. Gabriel
 Hr. Haidarbaigi/ Mentees Nicukar
 Hr. Haidarbaigi/ Mentees Nicukar

Ort

Stadtteiltreff Hamm
 Stadtteiltreff Hamm

 Stadtteiltreff Hamm

 Stadtteiltreff Hamm

 Stadtteiltreff Hamm
 Stadtteiltreff Hamm
 Stadtteiltreff Hamm
 Stadtteiltreff Hamm
 Stadtteiltreff Hamm

Organisationen/Unternehmen

Lufthansa Technik

 Lufthansa Technik
 Lufthansa Technik

ehrenamtliche FBH-Mitarbeiter

Hr. Haidarbaigi/ Mentees Nicukar
 Hr. Haidarbaigi/ Mentees Nicukar

 Hr. Haidarbaigi/ Mentees Nicukar
 Hr. Holst, Hr. Gabriel
 Fr. Wrage
 Hr. Holst, Hr. Peters, Hr. Zilianin
 Hr. Holst
 Fr. Wrage
 Hr. Haidarbaigi/ Mentees Nicukar
 Fr. Wrage
 Fr. Wrage
 Hr. Haidarbaigi/ Mentees Nicukar
 Hr. Holst

Stadtteiltreff und Stadtteilgarten 2016

April

		Ort	Organisationen/Unternehmen	ehrenamtliche FBH-Mitarbeiter
06.04.2016 Mentoring		Stadtteiltreff Hamm		Hr. Haidarbaigi/ Mentees Nicukar
07.04.2016 Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
08.04.2016 Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
08.04.2016 HamburgIntegriert				
12.04.2016 1. Besprechung	mit russischen Studenten		Russisches Filmteam	Hr. Holst
13.04.2016 JukZ	mit russischen Studenten		Russisches Filmteam	Hr. Holst
13.04.2016 Mentoring		Stadtteiltreff Hamm		Hr. Haidarbaigi/ Mentees Nicukar
14.04.2016 Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
14.04.2016 1. Besprechung/Treffen "social day"			Deutsche Bank	Hr. Holst
14.04.2016 Aktion Kinderhaarschnitt			Nowruz-Wirtschafts-Forum HH	Hr. Holst
14.04.2016 Workshop	mit russischen Studenten	Stadtteiltreff Hamm	Russisches Filmteam	Hr. Holst, Hr. Peters, Hr. Zilianin,
15.04.2016 Internetkonferenz über Skype	mit russischen Studenten	Stadtteiltreff Hamm	Russisches Filmteam	Hr. Holst, Hr. Peters, Hr. Zilianin,
15.04.2016 Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
15.04.2016 Kinderbetreuung für Flüchtlingsfamilien/ Begleiter/ Übersetzer -farsi/arabisch-deutsch			PINK/ f&w Holstenhofweg	Fr. Kreuzkam
19.04.2016 Job-Café Billstedt	mit russischen Studenten		Russisches Filmteam	Hr. Holst, Hr. Ritter
20.04.2016 Mentoring		Stadtteiltreff Hamm		Hr. Haidarbaigi/ Mentees Nicukar
21.04.2016 Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
21.04.2016 Büro Wandsbek	mit russischen Studenten		Russisches Filmteam	Hr. Holst, Hr. Klee
22.04.2016 Abschlußbesprechung	mit russischen Studenten		Russisches Filmteam	Hr. Holst
22.04.2016 Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
22.04.2016 Kinderbetreuung für Flüchtlingsfamilien/ Begleiter/ Übersetzer -farsi/arabisch-deutsch			PINK/ f&w Holstenhofweg	Fr. Kreuzkam, Dolmetscher: Fr. Jäger
27.04.2016 Mentoring		Stadtteiltreff Hamm		Hr. Haidarbaigi/ Mentees Nicukar
28.04.2016 Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
28.04.2016 HamburgIntrgiert		Stadtteiltreff Hamm		Hr. Holst
29.04.2016 Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
29.04.2016 Kinderbetreuung für Flüchtlingsfamilien/ Begleiter/ Übersetzer -farsi/arabisch-deutsch			PINK/ f&w Holstenhofweg	Fr. Kreuzkam, Dolmetscher: Fr. Jäger

Stadtteiltreff und Stadtteilgarten 2016

Mai

04.05.2016 Mentoring
05.05.2016 Beratung/Planung etc.
06.05.2016 Beratung/Planung etc.
06.05.2016 Kinderbetreuung für Flüchtlingsfamilien/ Begleiter/
 Übersetzer -farsi/arabisch-deutsch
11.05.2016 Mentoring
12.05.2016 Beratung/Planung etc.
13.05.2016 Beratung/Planung etc.
13.05.2016 Kinderbetreuung für Flüchtlingsfamilien/ Begleiter/
 Übersetzer -farsi/arabisch-deutsch
15.05.2016 Mentoring
18.05.2016 Mentoring
19.05.2016 Beratung/Planung etc.
20.05.2016 Beratung/Planung etc.
20.05.2016 Kinderbetreuung für Flüchtlingsfamilien/ Begleiter/
 Übersetzer -farsi/arabisch-deutsch
23.05.2016 Gartenarbeit/social day
25.05.2016 Mentoring
26.05.2016 Beratung/Planung etc.
27.05.2016 Beratung/Planung etc.
27.05.2016 Kinderbetreuung für Flüchtlingsfamilien/ Begleiter/
 Übersetzer -farsi/arabisch-deutsch
28.05.2016 African day
29.05.2016 African day

Ort

Stadtteiltreff Hamm
 Stadtteiltreff Hamm
 Stadtteiltreff Hamm

Stadtteiltreff Hamm
 Stadtteiltreff Hamm
 Stadtteiltreff Hamm

Stadtteiltreff Hamm
 Stadtteiltreff Hamm
 Stadtteiltreff Hamm
 Stadtteiltreff Hamm

Stadtteiltreff Hamm
 Stadtteiltreff Hamm
 Stadtteiltreff Hamm
 Stadtteiltreff Hamm

Organisationen/Unternehmen

PINK/ f&w Holstenhofweg

PINK/ f&w Holstenhofweg

PINK/ f&w Holstenhofweg

PINK/ f&w Holstenhofweg

imic e.V.

imic e.V.

ehrenamtliche FBH-Mitarbeiter

Hr. Haidarbaigi/ Mentees Nicukar
 Fr. Wrage
 Fr. Wrage
 Fr. Kreuzkam, Dolmetscher: Fr. Jäger

Hr. Haidarbaigi/ Mentees Nicukar
 Fr. Wrage
 Fr. Wrage
 Fr. Kreuzkam, Dolmetscher: Fr. Pourbavand

Hr. Haidarbaigi/ Mentees Nicukar
 Hr. Haidarbaigi/ Mentees Nicukar
 Fr. Wrage
 Fr. Wrage
 Fr. Kreuzkam, Dolmetscher: Hr. Sbinati, Hr. Ehsan

Hr. Holst, Hr. Böttcher
 Hr. Haidarbaigi/ Mentees Nicukar
 Fr. Wrage
 Fr. Wrage
 Fr. Kreuzkam, Dolmetscher: Fr. Pourbavand

Hr. Holst, Hr. Klee, Fr. Kreuzkam
 Hr. Holst, Hr. Klee, Fr. Wrage

Stadtteiltreff und Stadtteilgarten 2016

Juni

	Ort	Organisationen/Unternehmen	ehrenamtliche FBH-Mitarbeiter
01.06.2016 Gartenarbeit Erste Ernte	Stadtteiltreff Hamm		Hr. Holst, Mentees und Flüchtlinge
01.06.2016 Mentoring	Stadtteiltreff Hamm		Hr. Haidarbaigi/ Mentees Nicukar
02.06.2016 Beratung/Planung etc.	Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
03.06.2016 Beratung/Planung etc.	Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
03.06.2016 Kinderbetreuung für Flüchtlingsfamilien/ Begleiter/ Übersetzer -farsi/arabisch-deutsch		PINK/ f&w Holstenhofweg	Fr. Kreuzkam, Dolmetscher: Fr. Jäger, Hr. Sbinati; Hr. Ehsan
06.06.2016 Gartenarbeit	Stadtteiltreff Hamm		Hr. Gürth, Hr. Haidarbaigi, Fr. Wang
06.06.2016 Erstkontakt mit Holsteiner helfen Holsteinern e.V.	Stadtteiltreff Hamm	Aktion Schulranzen	Hr. Holst
08.06.2016 Mentoring	Stadtteiltreff Hamm		Hr. Haidarbaigi/ Mentees Nicukar
08.06.2016 Matratze bei Fr. Elke Rehm abholen/ Zwischenlagerung Hamm	Stadtteiltreff Hamm	Spendenaktion	
09.06.2016 Beratung/Planung etc.	Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
10.06.2016 Beratung/Planung etc.	Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
10.06.2016 Kinderbetreuung für Flüchtlingsfamilien/ Begleiter/ Übersetzer -farsi/arabisch-deutsch		PINK/ f&w Holstenhofweg	Fr. Kreuzkam, Dolmetscher: Fr. Jäger, Hr. Sbinati; Hr. Ehsan
13.06.2016 Kleiderkammer Elmshorn, Schulranzenabholung	Stadtteiltreff Hamm	Aktion Schulranzen	Hr. Holst, Hr. Peters, Hr. Zilianin
15.06.2016 Mentoring	Stadtteiltreff Hamm		Hr. Haidarbaigi/ Mentees Nicukar
16.06.2016 Beratung/Planung etc.	Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
17.06.2016 Beratung/Planung etc.	Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
17.06.2016 Kinderbetreuung für Flüchtlingsfamilien/ Begleiter/ Übersetzer -farsi/arabisch-deutsch		PINK/ f&w Holstenhofweg	Fr. Kreuzkam, Dolmetscher: Fr. Jäger, Hr. Ehsan
20.06.2016 Mentoring	Stadtteiltreff Hamm		Hr. Haidarbaigi/ Mentees Nicukar
23.06.2016 Beratung/Planung etc.	Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
24.06.2016 Kinderbetreuung für Flüchtlingsfamilien/ Begleiter/ Übersetzer -farsi/arabisch-deutsch		PINK/ f&w Holstenhofweg	Fr. Kreuzkam, Dolmetscher: Hr. Sbinati, Hr. Ehsan
24.06.2016 Beratung/Planung etc.	Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
24.06.2016 Erstkontakt Kinderbetreuung		Schule Weddestraße	Hr. Holst
29.06.2016 Gartenarbeit	Stadtteiltreff Hamm		Hr. Gürth
30.06.2016 Beratung/Planung etc.	Stadtteiltreff Hamm		

Stadtteiltreff und Stadtteilgarten 2016

Juli

01.07.2016 Beratung/Planung etc.		Ort	Organisationen/Unternehmen	ehrenamtliche FBH-Mitarbeiter
01.07.2016 Kinderbetreuung für Flüchtlingsfamilien/ Begleiter/ Übersetzer -farsi/arabisch-deutsch		Stadtteiltreff Hamm	PINK/ f&w Holstenhofweg	Hr. Holst Fr. Kreuzkam, Dolmetscher: Fr. Jäger, Hr. Sbinati, Hr. Ehsan
07.07.2016 Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
08.07.2016 Kinderbetreuung für Flüchtlingsfamilien/ Begleiter/ Übersetzer -farsi/arabisch-deutsch			PINK/ f&w Holstenhofweg	Fr. Kreuzkam, Dolmetscher: Fr. Jäger, Hr. Sbinati. Hr. Ehsan
08.07.2016 Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
13.07.2016 Gartenarbeit		Stadtteiltreff Hamm		Hr. Jürgens
14.07.2016 Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
15.07.2016 Kinderbetreuung für Flüchtlingsfamilien/ Begleiter/ Übersetzer -farsi/arabisch-deutsch			PINK/ f&w Holstenhofweg	Fr. Kreuzkam, Dolmetscher: Fr. Jäger, Hr. Sbinati
15.07.2016 Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
18.07.2016 Gartenarbeit		Stadtteiltreff Hamm		Hr. Gürth, Hr. Haidarbaigi, Fr. Wang
18.07.2016 Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Hr. Holst
21.07.2016 Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
22.07.2016 Kinderbetreuung für Flüchtlingsfamilien/ Begleiter/ Übersetzer -farsi/arabisch-deutsch			PINK/ f&w Holstenhofweg	Fr. Kreuzkam, Dolmetscher: Fr. Pourbavand, Hr. Sbinati; Hr. Ehsan
22.07.2016 Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
25.07.2016 Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Hr. Holst
25.07.2016 Gartenarbeit	mit Bewohnern	Stadtteiltreff Hamm	PFLEGEN & WOHNEN HORN	Hr. Holst, Hr. Böttcher
27.07.2016 Gespräche mit Geflüchteten		Stadtteiltreff Hamm	Ärzte ohne Grenzen	Hr. Holst
28.07.2016 Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Hr. Holst, Fr. Wrage
29.07.2016 Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
29.07.2016 Kinderbetreuung für Flüchtlingsfamilien/ Begleiter/ Übersetzer -farsi/arabisch-deutsch			PINK/ f&w Holstenhofweg	Fr. Kreuzkam, Dolmetscher: Fr. Jäger, Hr. Sbinati, Hr. Ehsan

Stadtteiltreff und Stadtteilgarten 2016

August

01.08.2016	Beratung/Planung etc.	Ort	Stadtteiltreff Hamm	Organisationen/Unternehmen	ehrenamtliche FBH-Mitarbeiter
04.08.2016	Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Hr. Holst
05.08.2016	Kinderbetreuung für Flüchtlingsfamilien/ Begleiter/ Übersetzer -farsi/arabisch-deutsch			PINK/ f&w Holstenhofweg	Fr. Wrage
05.08.2016	Spielwarenabholung/Karstadt		Stadtteiltreff Hamm	<i>Kinderlounge</i>	Fr. Kreuzkam, Dolmetscher: Fr. Jäger, Hr. Ehsan
05.08.2016	Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Fr. Torkaz
11.08.2016	Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Fr. Holst
11.08.2016	Glückradlieferung		Stadtteiltreff Hamm	<i>Kinderlounge</i>	Fr. Wrage
12.08.2016	Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Hr. Holst
12.08.2016	Kinderbetreuung für Flüchtlingsfamilien/ Begleiter/ Übersetzer -farsi/arabisch-deutsch			PINK/ f&w Holstenhofweg	Fr. Wrage
15.08.2016	Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Fr. Kreuzkam, Dolmetscher: Fr. Jäger, Fr. Pourbavand, Hr. Ehsan
17.08.2016	Gartenarbeit		Stadtteiltreff Hamm		Hr. Holst
18.08.2016	Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Hr. Godwin, Hr. Okbe, Hr. Kibrom, Fr. Kreuzkam
19.08.2016	Kinderbetreuung für Flüchtlingsfamilien/ Begleiter/ Übersetzer -farsi/arabisch-deutsch			PINK/ f&w Holstenhofweg	Fr. Wrage
19.08.2016	Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Fr. Kreuzkam, Dolmetscher: Fr. Jäger, Hr. Sbinati, Hr. Ehsan
22.08.2016	Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Hr. Wrage
22.08.2016	Warenabholung/Darboven		Stadtteiltreff Hamm	<i>Kinderlounge</i>	Hr. Holst
22.08.2016	Warenabholung/Vattenfall		Stadtteiltreff Hamm	<i>Kinderlounge</i>	
22.08.2016	Warenabholung/Budni		Stadtteiltreff Hamm	<i>Kinderlounge</i>	
23.08.2016	Warenabholung/ Wohnungsbaugenossenschaft		Stadtteiltreff Hamm	<i>Kinderlounge</i>	
23.08.2016	Besichtigung in der Kita Grashüpfer			Deutsche Bank	Hr. Holst ist mit Hr. Veit (Malermeister)
25.08.2016	Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
26.08.2016	Kinderbetreuung für Flüchtlingsfamilien/ Begleiter/ Übersetzer -farsi/arabisch-deutsch			PINK/ f&w Holstenhofweg	Fr. Kreuzkam, Dolmetscher: Fr. Jäger, Hr. Sbinati, Hr. Ehsan
26.08.2016	Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
29.08.2016	Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Hr. Holst
30.08.2016	Bierzelt-Garnitur/Hafen hilft e.V.		Stadtteiltreff Hamm		
31.08.2016	Schulranzen/Schulmittel einpacken		Stadtteiltreff Hamm		Gürth, Hr. Haidarbaigi, Hr. Kibrom
31.08.2016	Warenabholung/ Treff Eiffestr.		Stadtteiltreff Hamm	<i>Kinderlounge</i>	
31.08.2016	Kinderlounge	Aufbau			Hr. Holst

Stadtteiltreff und Stadtteilgarten 2016

September		Ort	Organisationen/Unternehmen	ehrenamtliche FBH-Mitarbeiter
01.09.2016 Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
01.09.2016 Kinderlonge	Aktionstag			Hr. Holst, Fr. Wrage, Fr. Kreuzkamm
02.09.2016 Kinderlonge	Aktionstag			Hr. Holst, Fr. Wrage, Fr. Kreuzkamm
02.09.2016 Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Hr. Holst
02.09.2016 Kinderbetreuung für Flüchtlingsfamilien/ Begleiter/ Übersetzer -farsi/arabisch-deutsch			PINK/ f&w Holstenhofweg	Fr. Kreuzkam, Dolmetscher: Fr. Pourbavand, Hr. Sbinati, Hr. Ehsan
03.09.2016 Kinderlonge	Aktionstag			Hr. Holst, Fr. Wrage, Fr. Kreuzkam
04.09.2016 Kinderlonge	Aktionstag/Abbau			Hr. Holst, Fr. Wrage, Fr. Kreuzkam, Hr. Zilianin
05.09.2016 Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Hr. Holst
07.09.2016 Mentoring		Stadtteiltreff Hamm		Hr. Haidarbaigi/ Mentees Nicukar
08.09.2016 Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
09.09.2016 Kinderbetreuung für Flüchtlingsfamilien/ Begleiter/ Übersetzer -farsi/arabisch-deutsch			PINK/ f&w Holstenhofweg	Fr. Kreuzkam, Dolmetscher: Fr. Jäger, Fr. Pourbavand, Hr. Ehsan
09.09.2016 Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
09.09.2016 Maler-, Gartenarbeit	"social day"	Stadtteiltreff Hamm	Carrence Automobile/CarRental	Hr. Holst, Hr. Veit, Hr. Peters, Hr. Zilianin
12.09.2016 Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Hr. Holst
14.09.2016 Mentoring		Stadtteiltreff Hamm		Hr. Haidarbaigi/ Mentees Nicukar
15.09.2016 Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
16.09.2016 Kinderbetreuung für Flüchtlingsfamilien/ Begleiter/ Übersetzer -farsi/arabisch-deutsch			PINK/ f&w Holstenhofweg	Fr. Kreuzkam, Dolmetscher: Fr. Jäger, Fr. Pourbavand, Hr. Sbinati
16.09.2016 Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
19.09.2016 Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
20.09.2016 Abholung Spülmaschine		Stadtteiltreff Hamm	<i>Spende von "Der Hafen hilft"</i>	Hr. Holst
21.09.2016 Mentoring		Stadtteiltreff Hamm		Hr. Haidarbaigi/ Mentees Nicukar
22.09.2016 Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
23.09.2016 Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
23.09.2016 Kinderbetreuung für Flüchtlingsfamilien/ Begleiter/ Übersetzer -farsi/arabisch-deutsch			PINK/ f&w Holstenhofweg	Fr. Kreuzkam, Dolmetscher: Fr. Jäger, Hr. Sbinati; Hr. Ehsan
23.09.2016 Informationsstand			FlüchtlingsForum	Hr. Holst, Fr. Wrage
23.09.2016 Aktionstag Kita Grashüpfer	"social day"		Deutsche Bank	Hr. Holst, Hr. Veit, Hr. Peters, Hr. Zilianin
26.09.2016 Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Hr. Holst
28.09.2016 Mentoring		Stadtteiltreff Hamm		Hr. Haidarbaigi/ Mentees Nicukar
29.09.2016 Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
30.09.2016 Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
30.09.2016 Kinderbetreuung für Flüchtlingsfamilien/ Begleiter/ Übersetzer -farsi/arabisch-deutsch			PINK/ f&w Holstenhofweg	Fr. Kreuzkam, Dolmetscher: Fr. Jäger, Hr. Sbinati, Hr. Ehsan, Fr. Fara

Stadtteiltreff und Stadtteilgarten 2016

Oktober		Ort	Organisationen/Unternehmen	ehrenamtliche FBH-Mitarbeiter
03.10.2016	Beratung/Planung etc.	Stadtteiltreff Hamm		Hr. Holst
05.10.2016	Mentoring	Stadtteiltreff Hamm		Hr. Haidarbaigi/ Mentees Nicukar
06.10.2016	Beratung/Planung etc.	Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
07.10.2016	Kinderbetreuung für Flüchtlingsfamilien/ Begleiter/ Übersetzer -farsi/arabisch-deutsch		PINK/ f&w Holstenhofweg	Fr. Kreuzkam, Dolmetscher: Fr. Jäger, Hr. Sbinati; Hr. Ehsan, Fr. Fara
07.10.2016	Beratung/Planung etc.	Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
10.10.2016	Beratung/Planung etc.	Stadtteiltreff Hamm		Hr. Holst
12.10.2016	Mentoring	Stadtteiltreff Hamm		Hr. Haidarbaigi/ Mentees Nicukar
13.10.2016	Beratung/Planung etc.	Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
13.10.2016	Begleitung und Übersetzung im BW-Khs. zwecks OP			Hr. Haidarbaigi
14.10.2016	Kinderbetreuung für Flüchtlingsfamilien/ Begleiter/ Übersetzer -farsi/arabisch-deutsch		PINK/ f&w Holstenhofweg	Fr. Kreuzkam, Dolmetscher: Fr. Jäger, Hr. Ehsan, Fr. Fara
14.10.2016	Beratung/Planung etc.	Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
17.10.2016	Beratung/Planung etc.	Stadtteiltreff Hamm		Hr. Holst
17.10.2016	Quizduell	Sonderfreikarten für Ehrenamtliche	Studio Hamburg	Hr. Holst, Fr. Kreuzkam
18.10.2016	Quizduell	Sonderfreikarten für Ehrenamtliche	Studio Hamburg	Hr. Holst, Fr. Kreuzkam
19.10.2016	Quizduell	Sonderfreikarten für Ehrenamtliche	Studio Hamburg	Hr. Holst, Fr. Kreuzkam
19.10.2016	Mentoring	Stadtteiltreff Hamm		Hr. Haidarbaigi/ Mentees Nicukar
19.10.2016	Installation Heizung und Küche	Stadtteiltreff Hamm		Hr. Haidarbaigi, Hr. Tewelde Okbe & Hr. Kibrom
20.10.2016	Beratung/Planung etc.	Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
20.10.2016	Quizduell	Sonderfreikarten für Ehrenamtliche	Studio Hamburg	Hr. Holst, Fr. Kreuzkam
21.10.2016	Kinderbetreuung für Flüchtlingsfamilien/ Begleiter/ Übersetzer -farsi/arabisch-deutsch		PINK/ f&w Holstenhofweg	Fr. Kreuzkam, Dolmetscher: Fr. Jäger, Hr. Sbinati, Fr. Fara
21.10.2016	Beratung/Planung etc.	Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
21.10.2016	Pakete abholen/WBGS	Stadtteiltreff Hamm		Fr. Tokarz & Fr. Kreuzkam
22.10.2016	Elektroinstallation	Stadtteiltreff Hamm		Hr. Ritter und Team
24.10.2016	Quizduell	Sonderfreikarten für Ehrenamtliche	Studio Hamburg	Hr. Holst, Fr. Kreuzkam
24.10.2016	Beratung/Planung etc.	Stadtteiltreff Hamm		Hr. Holst
25.10.2016	Quizduell	Sonderfreikarten für Ehrenamtliche	Studio Hamburg	Hr. Holst, Fr. Kreuzkam
25.10.2016	Spendenabholung/Budni	Stadtteiltreff Hamm		Frau Tokarz
26.10.2016	Quizduell	Sonderfreikarten für Ehrenamtliche	Studio Hamburg	Hr. Holst, Fr. Kreuzkam
26.10.2016	Mentoring	Stadtteiltreff Hamm		Hr. Haidarbaigi/ Mentees Nicukar
26.10.2016	Hibb Berufsschüler/Hauswirtschaft (Flüchtlingshilfe)	Stadtteiltreff Hamm		Hr. Holst
27.10.2016	Quizduell	Sonderfreikarten für Ehrenamtliche	Studio Hamburg	Hr. Holst, Fr. Kreuzkam
27.10.2016	Beratung/Planung etc.	Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
27.10.2016	Erstes Vorbereitungstreffen	Stadtteiltreff Hamm	Blauer Ball	Hr. Holst
28.10.2016	Kinderbetreuung für Flüchtlingsfamilien/ Begleiter/ Übersetzer -farsi/arabisch-deutsch		PINK/ f&w Holstenhofweg	Fr. Kreuzkam, Dolmetscher: Hr. Sbinati; Hr. Ehsan, Fr. Fara
28.10.2016	Beratung/Planung etc.	Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
29.10.2016	"Tag der offenen Tür"/Kinderfest	Stadtteiltreff Hamm		
31.10.2016	Beratung/Planung etc.	Stadtteiltreff Hamm		Hr. Holst
31.10.2016	Quizduell	Sonderfreikarten für Ehrenamtliche	Studio Hamburg	Hr. Holst, Fr. Kreuzkam

Stadtteiltreff und Stadtteilgarten 2016

November		Ort	Organisationen/Unternehmen	ehrenamtliche FBH-Mitarbeiter
01.11.2016 Quizduell	Sonderfreikarten für Ehrenamtliche		Studio Hamburg	Hr. Holst, Fr. Kreuzkam
02.11.2016 Quizduell	Sonderfreikarten für Ehrenamtliche		Studio Hamburg	Hr. Holst, Fr. Kreuzkam
02.11.2016 Mentoring		Stadtteiltreff Hamm		Hr. Haidarbaigi/ Mentees Nicukar
02.11.2016 Beratung/Vortrag	"Klosterschüler machen Politik" Fussball-Spenden-Turnier	Stadtteiltreff Hamm		Hr. Holst
03.11.2016 Quizduell	Sonderfreikarten für Ehrenamtliche		Studio Hamburg	
03.11.2016 Schulmittelspende		Stadtteiltreff Hamm	Der Hafen hilft	
03.11.2016 Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
04.11.2016 Kinderbetreuung für Flüchtlingsfamilien/ Begleiter/ Übersetzer -farsi/arabisch-deutsch			PINK/ f&w Holstenhofweg	Fr. Kreuzkam, Dolmetscher: Fr. Pourbavand, Hr. Ehsan, Fr. Fara
04.11.2016 Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
07.11.2016 Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Hr. Holst
07.12.2016 PC Set wird zu Familie Ibrahim gefahren		Stadtteiltreff Hamm		
09.11.2016 Mentoring		Stadtteiltreff Hamm		Hr. Haidarbaigi/ Mentees Nicukar
10.11.2016 Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
10.11.2016 Quizduell	Sonderfreikarten für Ehrenamtliche		Studio Hamburg	Hr. Holst, Fr. Kreuzkam
11.11.2016 Quizduell	Sonderfreikarten für Ehrenamtliche		Studio Hamburg	Hr. Holst, Fr. Kreuzkam
11.11.2016 Kinderbetreuung für Flüchtlingsfamilien/ Begleiter/ Übersetzer -farsi/arabisch-deutsch			PINK/ f&w Holstenhofweg	Fr. Kreuzkam, Dolmetscher: Fr. Jäger, Hr. Ehsan, Fr. Fara
11.11.2016 Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
12.11.2016 Quizduell	Sonderfreikarten für Ehrenamtliche		Studio Hamburg	Hr. Holst, Fr. Kreuzkam
13.11.2016 Quizduell	Sonderfreikarten für Ehrenamtliche		Studio Hamburg	Hr. Holst, Fr. Kreuzkam
14.11.2016 Quizduell	Sonderfreikarten für Ehrenamtliche		Studio Hamburg	Hr. Holst, Fr. Kreuzkam
14.11.2016 Heizungsarbeiten		Stadtteiltreff Hamm		Hr. Hols, Hr. Matthies
14.11.2016 Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
16.11.2016 Mentoring		Stadtteiltreff Hamm		Hr. Haidarbaigi/ Mentees Nicukar
17.11.2016 Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
18.11.2016 Kinderbetreuung für Flüchtlingsfamilien/ Begleiter/ Übersetzer -farsi/arabisch-deutsch			PINK/ f&w Holstenhofweg	Fr. Kreuzkam, Dolmetscher: Hr. Sbinati, Hr. Ehsan, Fr. Fara
18.11.2016 Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
21.11.2016 Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Hr. Holst
23.11.2016 Mentoring		Stadtteiltreff Hamm		Hr. Haidarbaigi/ Mentees Nicukar
24.11.2016 Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
25.11.2016 Kinderbetreuung für Flüchtlingsfamilien/ Begleiter/ Übersetzer -farsi/arabisch-deutsch			PINK/ f&w Holstenhofweg	Fr. Kreuzkam, Dolmetscher: Hr. Ehsan, Fr. Fara
25.11.2016 Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
28.11.2016 Beratung/Planung etc.		Stadtteiltreff Hamm		Hr. Holst
30.11.2016 Mentoring		Stadtteiltreff Hamm		Hr. Haidarbaigi/ Mentees Nicukar

Stadtteiltreff und Stadtteilgarten 2016

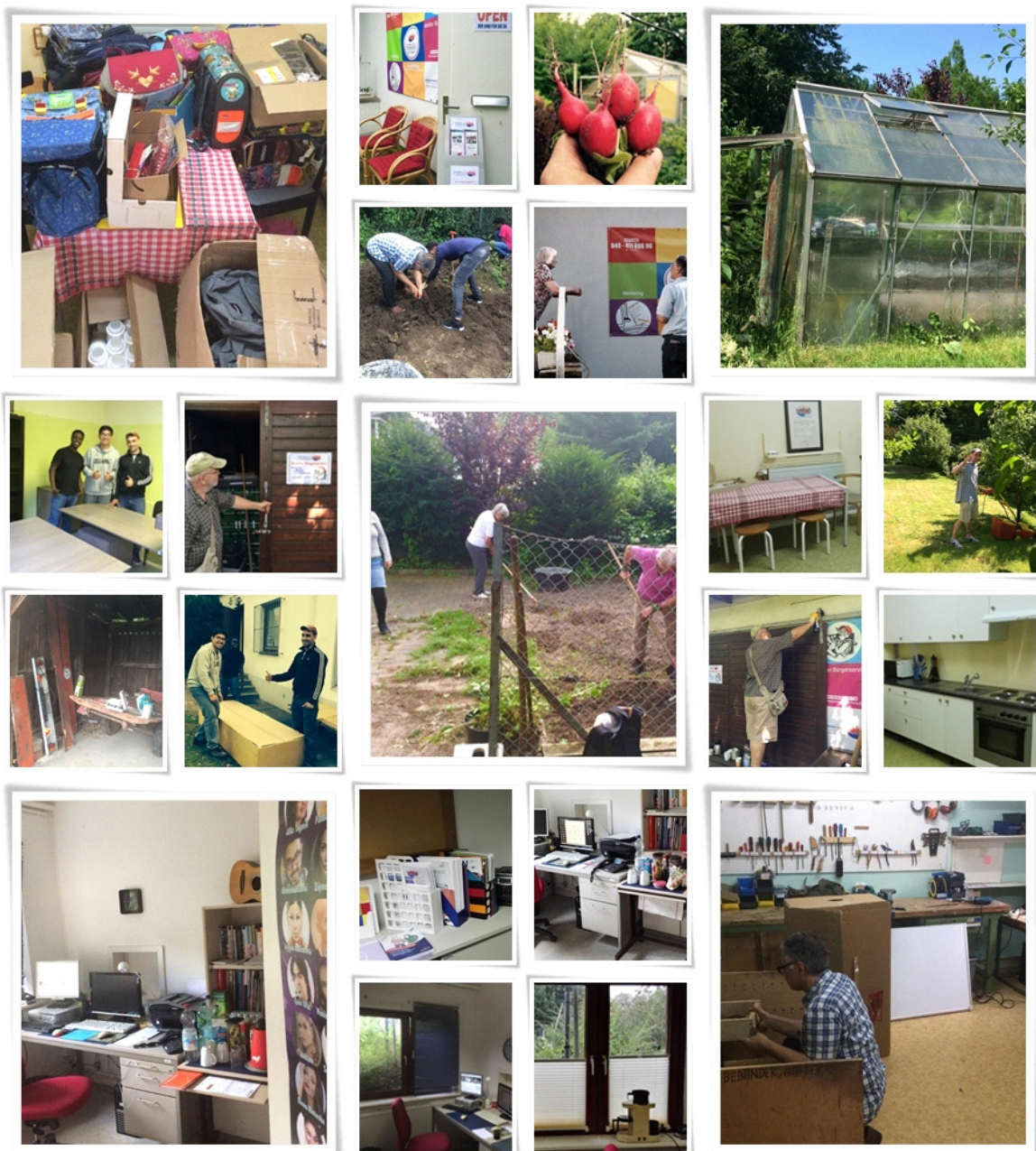
Dezember	Ort	Organisationen/Unternehmen	ehrenamtliche FBH-Mitarbeiter
01.12.2016 pro Bono -Helfer für "Helfer-Auto" /TÜV	Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
01.12.2016 Beratung/Planung etc.		PINK/ f&w Holstenhofweg	Fr. Kreuzkam, Dolmetscher: Fr. Pourbavand, Hr. Ehsan, Fr. Fara
02.12.2016 Kinderbetreuung für Flüchtlingsfamilien/ Begleiter/ Übersetzer -farsi/arabisch-deutsch	Stadtteiltreff Hamm	CityManagement	Fr. Wrage Hr. Holst
02.12.2016 Beratung/Planung etc.	Stadtteiltreff Hamm		Hr. Holst
05.12.2016 Für Flüchtlingskinder und sozialbenachteiligte Kinder/ Weihnachtsmärchenschiffe an der Alster	Stadtteiltreff Hamm		Hr. Haidarbaigi/ Mentees Nicukar
05.12.2016 Beratung/Planung etc.	Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
07.12.2016 Mentoring	Stadtteiltreff Hamm		Fr. Kreuzkam, Dolmetscher: Fr. PourbavandHr. Sbinati, Fr. Fara
08.12.2016 Beratung/Planung etc.	Stadtteiltreff Hamm	PINK/ f&w Holstenhofweg	Hr. Holst, Fr. Wrage
09.12.2016 Kinderbetreuung für Flüchtlingsfamilien/ Begleiter/ Übersetzer -farsi/arabisch-deutsch		Team Nollywood Germany	Hr. Holst
09.12.2016 Beratung/Planung etc.	Stadtteiltreff Hamm	CityManagement	Hr. Holst
11.12.2016 Veranstaltung			
12.12.2016 Für Flüchtlingskinder und sozialbenachteiligte Kinder/Weihnachtsmärchenschiffe an der Alster	Stadtteiltreff Hamm		Hr. Haidarbaigi/ Mentees Nicukar
14.12.2016 Mentoring		PINK/ f&w Holstenhofweg	Fr. Kreuzkam, Dolmetscher: Fr. Pourbavand, Hr. Ehsan, Fr. Fara
16.12.2016 Kinderbetreuung für Flüchtlingsfamilien/ Begleiter/ Übersetzer -farsi/arabisch-deutsch		CityManagement	Hr. Holst
19.12.2016 Für Flüchtlingskinder und sozialbenachteiligte Kinder/Weihnachtsmärchenschiffe an der Alster	Stadtteiltreff Hamm		Hr. Holst
19.12.2016 Beratung/Planung etc.	Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
22.12.2016 Beratung/Planung etc.		PINK/ f&w Holstenhofweg	Fr. Kreuzkam, Dolmetscher: Hr. Ehsan, Fr. Fara
23.12.2016 Kinderbetreuung für Flüchtlingsfamilien/ Begleiter/ Übersetzer -farsi/arabisch-deutsch	Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
23.12.2016 Beratung/Planung etc.	Stadtteiltreff Hamm		Hr. Holst
26.12.2016 Beratung/Planung etc.	Stadtteiltreff Hamm		Hr. Holst
27.12.2016 Beratung/Planung etc. Job-Café Hamm	Stadtteiltreff Hamm		Hr. Haidarbaigi/ Mentees Nicukar
28.12.2016 Mentoring	Stadtteiltreff Hamm		Hr. Haidarbaigi/ Hr. Riyad Berkd
28.12.2016 Mentoring, Kennlerntermin	Stadtteiltreff Hamm		Hr. Haidarbaigi
28.12.2016 verschiedene Hausarbeiten	Stadtteiltreff Hamm		Herr Holst, Herr Haidarbaigi
29.12.2016 Einkauf von Materialien für Deckenisolierung	Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
29.12.2016 Beratung/Planung etc.	Stadtteiltreff Hamm		Fr. Wrage
30.12.2016 Beratung/Planung etc.	Stadtteiltreff Hamm		



Stetiger Wandel im Stadtteiltreff und Stadtteilgarten Hamm-Horn

Seit 2015 wird die Gartenanlage von ehrenamtlichen Mitstreitern, unseren Mentees und Senioren von Pflegen und Wohnen bearbeitet und kultiviert. Eine erste Ernte konnte bereits gefeiert werden.

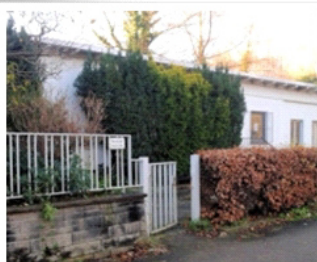
Im Haus entstand ein Mentoringraum mit gespendetem Mobiliar. Auch das Büro wurde mit Möbeln neu eingerichtet und das Fenster mit Plissee ausgestattet. Die Küche erhielt ebenfalls eine neue Einrichtung und einen Wasserzugang. Die Heizungsanlage wurde repariert und instand gesetzt. Im Mentoringraum wurde ein Heizkörper eingebaut und angeschlossen. Der Lagerraum wurde ausgemistet und neugeordnet, damit notwendige Zwischenlagerungen abgewickelt werden können.





Auszubildende Fachpraktiker Hauswirtschaft im dritten Lehrjahr engagieren sich

Im November 2015 machten sich die jungen Leute daran, das für die Flüchtlingshelfer gedachte Quartier herzurichten. Es gab viel zu tun.



Im Garten wurden große Mengen an Laub entfernt Unkraut gejätet, Bänke gereinigt, Büsche beschnitten und Wege gefegt. Im Haus wurden das Bad und die Küche grundgereinigt sowie Zargen, Türen und Fenster. Farbeimer wurden ins Lager gebracht, Kartons mit gespendeten Dingen sortiert und später in den Transporter geladen. Am Eingang wurde der Weg gekehrt und Ranken-Pflanzen geschnitten.

Social Day : Alimaus - Flüchtlingsunterkunft – Nachbarschaftsheim

Team **FreiwilligenBörseHamburg** unterwegs mit Mitarbeitern der Lufthansa in den Stadtteilen von Hamburg-Mitte.



Dank u.a. an unsere Sponsoren.



Ein "social day" im Mai mit Mitarbeitern der Otto Group im Stadtteiltreff Hamm

Mit Garten- und Aufräumarbeit sowie mit Reparaturen wurde der Garten und auch das Gewächshaus wieder auf Vordermann gebracht und ein Grillplatz hergerichtet.

Im und am Haus erhielten die Räume, Fenster und Türen einen frischen Farbanstrich.

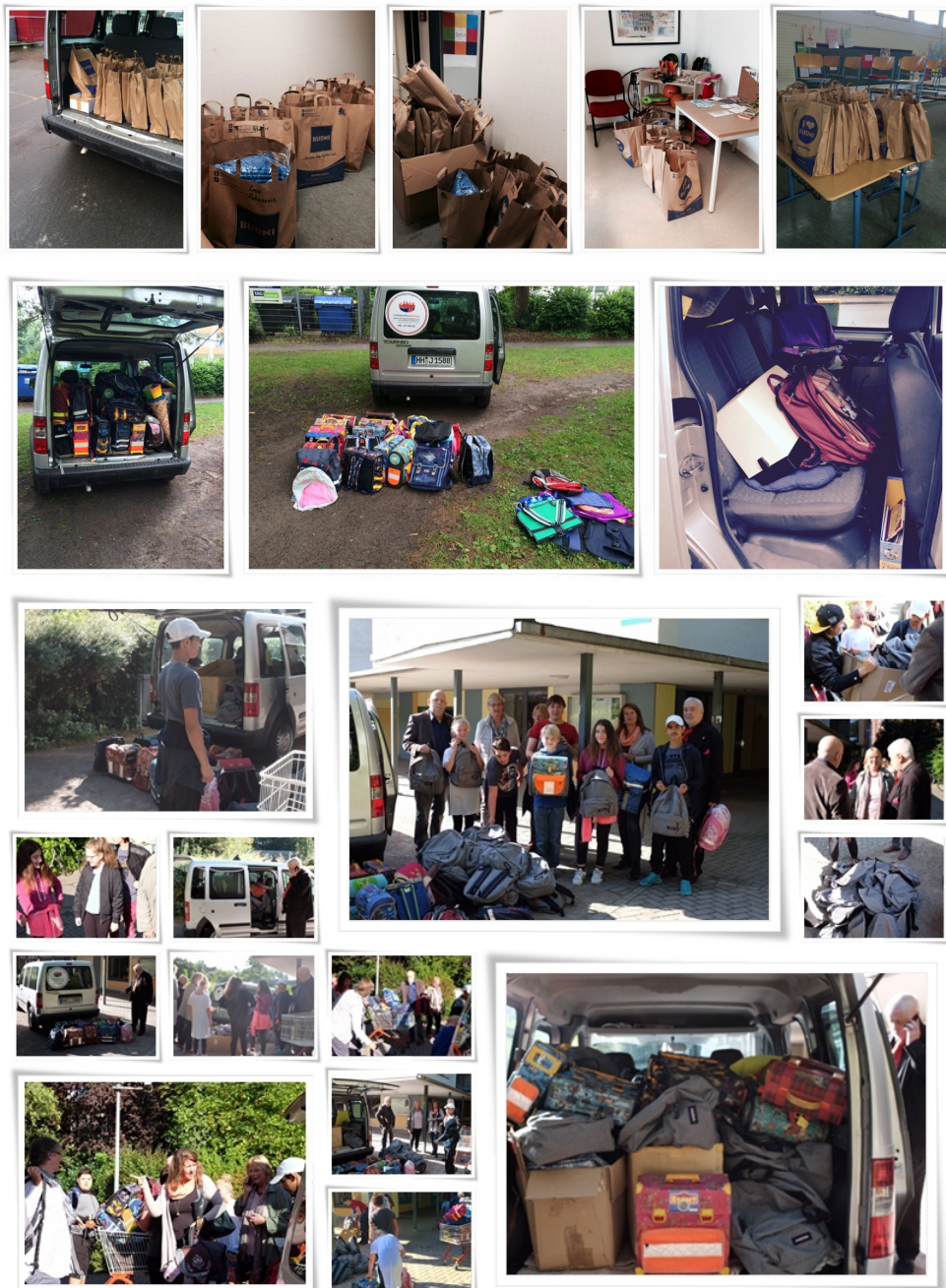




Schulranzen und Schul-Rucksäcke, Bücher, Stifte u.v.m.

Mit einer großen Spende eines Elmshorner Vereins, eines Unternehmens und privaten Spenden konnten mit dieser Aktion mehr als 60 Schulranzen und Schul-Rucksäcke sowie Schulbücher und notwendige Schulmaterialien an die Schule St.Pauli-Friedrichstrasse und an die Geb. Grimm-Schule übergeben werden. Danke an alle Mitwirkenden und Spender für die Schultaschen-Inhalte.

Erfolgreich verlief hier auch ein altersgerechtes Zusammentreffen von Kindern aus der Flüchtlingsunterkunft mit gleichaltrigen Kindern aus diesem Hamburger Stadtteil.





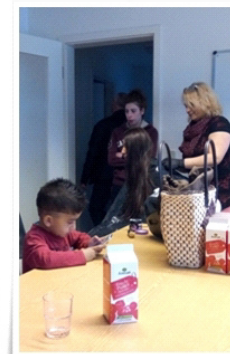
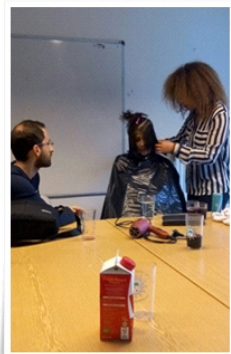
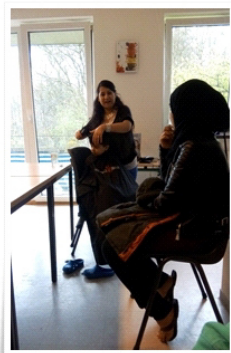
Kostenloser Kinderhaarschnitt



Nowruz-Wirtschafts-Forum Hamburg unterstützt FreiwilligenBörseHamburg

Nowruz-Wirtschafts-Forum Hamburg unterstützt durch die
 Hafis-Gesellschaft Hamburg e.V. die Arbeit der
 FreiwilligenBörseHamburg im Projekt "refugees welcome"
 Am 20. April 2016 findet im Hotel Atlantik das 5. Nowruz-
 Wirtschafts-Forum-Hamburg statt. Wirtschaftsvertreter,...

WochenBlatt www.hamburger-wochenblatt.de





Die Kinderlounge auf dem Alstervergnügen 2016

Kinderwünsche wurden in der Kinderlounge beim Alstervergnügen 2016 erfüllt. Hier gab es von Mal- und Bastelaktionen, Kinderkochen, einem Glücksrad und kleinen sportlichen Highlights bis hin zu Spielgeräten viel zu entdecken und auszuprobieren. In diesem Jahr wurden viele Kinder aus den Flüchtlingsunterkünften eingeladen. Unsere Teams der **FreiwilligenBörseHamburg** zeigten sich für den Gesamtbereich der internationalen Kinderlounge verantwortlich.





September 2016 - ein schöner Tag im Stadtteiltreff und Stadteilgarten Hamm-Horn

Mitarbeiter eines internationalen Unternehmens engagierten sich gemeinsam mit unseren freiwilligen ehrenamtlichen Mitstreitern, Mentees und Mentoren aus unserem Mentoringprogramm im Garten oder bei Streifarbeiten der Türen für unseren Stadtteiltreff und Stadteilgarten.

Pro Bono leisteten Fachkräfte Reparaturarbeiten an unserem Service-Auto und machten es wieder flott für den TÜV. Für das leibliche Wohl baute unser russischer Grill-Baumeister Valentin mit seinen Helfern einen Sandstein-Grill. Unser Malermeister Otma Veit gab viele Hilfestellungen und Tips und beantwortete alle während der Arbeit auftretenden Fragen.





Ein "social day" mit Mitarbeitern der Deutschen Bank in der Kita Grashüpfer.

Gesellschaftliche Verantwortung



Engagement beweisen

Plus You
Wir engagieren uns

Das Team Deutsche Bank Portfoliobberatung Hamburg / Schleswig Holstein hat sich im Rahmen eines Social Days im Projekt Malerarbeiten für die Kita Grashüpfer in den Räumen des alten Langeloh Bauernhofes in Alt - Osdorf koordiniert über die Freiwilligen-Börse Hamburg „Bürger helfen Bürger e.V.“ am 23. September 2016 ehrenamtlich engagiert.

Die Deutsche Bank fördert die erfolgreiche Umsetzung des gemeinnützigen Projektes mit 800 Euro

Anpacken, Erfahrung teilen, Gemeinschaft stärken, Potentiale entfalten, Akkommen- und Integration in Deutschland unterstützen.

Seit mehr als 20 Jahren unterstützt die Deutsche Bank das ehren-
 ämliche Engagement ihrer Mitarbeiter. Mehr als 17.000 Kolleginnen
 und Kollegen engagieren sich jedes Jahr ehrenamtlich für die Gesell-
 schaft. Ob als Mentoren, als Berater gemeinnütziger Organisationen
 oder im Team im Rahmen von Social Days - in über 3.000 Projekten
 rund um die Welt. Ihr Engagement ist Ausdruck des Selbstverständ-
 nisses der Deutschen Bank als verantwortungsvoller und verlässli-
 cher Partner, der den gesellschaftlichen Wandel mitgestaltet.
 deutsche-bank.de/csr






Tag der offenen Tür im Stadtteiltreff und Stadtteilgarten Hamm-Horn

Bei leichter Gartenarbeit und geselligem Beisammensein mit Kollegen, Freunden und Nachbarn zum Jahresausklang beging die **FreiwilligenBörseHamburg** mit dem Tag der offenen Tür ein fröhliches Nachbarschaftsfest.

Unser besonderer Dank geht an den Arbeitskreis Hamburger Wohnungsbaugenossenschaften, die uns ihre Hüpfburg zur Verfügung gestellt haben.

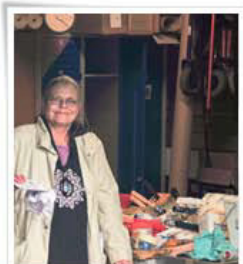


Foto: THADDAEUS ZOLTAKOWSKI



Bernd-Peter Holst (r.) und ein Team von freiwilligen Helfern bei einem Social-Day.



Stift gegen Schaufel getauscht: Freiwillige beim Anlegen eines Stadtgartens.



Schultaschen für Kinder von sozial benachteiligten Eltern.

Ehrenamt hilft!

Gemeinsam mit Unternehmen und Partnern setzt die FreiwilligenBörseHamburg diese Aussage tagtäglich in die Tat um und hilft Menschen, die aus den unterschiedlichsten Gründen Unterstützung benötigen.

Angefangen hat alles 2004, als eine Initiative aus Hamburg-Billstedt gemeinsam mit der evangelischen Kirche im Stadtteil ein Job-Café gegründet hat. Das Ziel war es, Jugendlichen und Langzeitarbeitslosen Hilfe zur Selbsthilfe für alle Fragen rund um das Berufsleben zu geben. 2005 gewann das Projekt als Teil des politischen Arbeitsprogramms „Vernetzung im Stadtteil“ den Wilhelm-Dröschner-Preis. Jetzt, elf Jahre später, besteht das Job-Café noch immer und wird von der FreiwilligenBörseHamburg in Kooperation mit der Evangelischen Kirche betrieben. Allerdings hat sich das Spektrum erheblich erweitert, ein zweites Job-Café in Hamm-Horn wurde eröffnet sowie die Hilfe für Arbeitssuchende erweitert. Das Angebot umfasst jetzt z. B. zusätzliches Coaching, Bewerbungstraining, Mentoring, die Vermittlung von Job-Paten, Sprachförderung und die Hilfe für Jugendliche mit schulischen Problemen durch Fachleute aus der Branche. Auch die Überwindung von kulturellen Problemen wird in Angriff genommen.

Nutze den Tag!

Eine Philosophie, die sich die FreiwilligenBörseHamburg auf die Fahnen geschrieben hat. Denn 365 Tage im Jahr wird bürgerschaftliches Engagement gefördert und vernetzt. „Wir beraten Vereine und Verbände über ihre Möglichkeiten zu helfen. Dabei konnten schon sehr wichtige Projekte durchgeführt

werden wie die Social-Days, bei denen Hamburger Firmen bei sozialen Projekten mithelfen“, freut sich Bernd-Peter Holst, der Vorsitzende der FreiwilligenBörseHamburg. Mit der Firma Expedia sei beispielsweise ein Stadtgarten angelegt und ein Kommunikationszentrum errichtet worden. Ein immer wiederkehrendes Projekt ist die Schultaschen-Vergabe an Kinder von finanziell benachteiligten Eltern. „Eigentlich kann man sagen, dass wir in fast allen Bereichen von den unterschiedlichsten Unternehmen wie z. B. eon oder der Deutschen Bank unterstützt werden. Sei es bei einem Kindergarten, der renoviert werden muss, einem Seniorenheim, das einen neuen Aufenthaltsraum braucht, oder einer Flüchtlingsunterkunft, die dringend einiger Reparaturen bedarf. Wir arbeiten dann immer auch mit Handwerkern zusammen, die pro bono ihr Können zur Verfügung stellen“, erklärt Bernd-Peter Holst.

von Martina Reckermann ■

www.hamburg-engagement.de





FreiwilligenBörseHamburg

Agentur für bürgerschaftliches und wirtschaftliches Engagement

Träger: Bürger helfen Bürgern e.V. Hamburg



Job-Cafè | Billstedt-Hamm-Horn

Engagement-Datenbank Hamburg

Bürgerengagement - Volunteering für die Metropolregion Hamburg

Träger: Bürger helfen Bürgern e.V. Hamburg

